

Treść instrukcji wg normy EN 166:2001 / Rozporządzenia (EU) 2016/425. Producent: Bei Bei Safety Co., Ltd., No. 16, Lu Kong South 5TH RD., TW-50544 Lu Kang Town, Taiwan. Importer: TOYA SA, ul. Sołtyśowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Polska. Opisy wyrobu: Okulary ochronne są środkami ochrony oczu II kategorii, przeznaczonymi do indywidualnej ochrony oczu przed zagrożeniami mechanicznymi. Okulary chronią przed uderzeniem cząstek o dużej prędkości. Okulary nie chronią przed kropkami i rozbrzygnięciami cieczy, grubymi i drobnymi cząsteczkami pyłu, gazem, tukiem powstającym przy zwarciu elektrycznym oraz rozbrzygnięciami spionego metalu i przenikaniem gorzących ciał stałych. Szybka okularów ochronnych jest wykonana z poliwęglanu, oprawa okularów jest wykonana z poliwęglanu oraz nylonu. U osób uczulonych na te wy. materiały może wystąpić reakcja alergiczna. Zalecenia stosowania okularów ochronnych: Przed rozpoczęciem użytkowania okularów należy dokonać ich oględzin pod kątem uszkodzeń. Okulary z zarysowaną lub uszkodzoną szybką ochronną nie mogą być używane i powinny zostać wymienione na nowe. Okulary założyc na głowę i upewnić się, że nie będą spadały podczas ruchów głowy. W celach wysozanych w regulowane zauszniki należy wyregulować ich długość i / lub kąt w miejscu jak najlepszego dopasowania. Po skończonej pracy okulary należy oczyścić za pomocą miękkiej i wilgotnej szmatki. Większe zabrudzenia usuwac za pomocą wody z mydelem i osuszyc za pomocą szmatki. Nie stosować szkodliwych czyszczacych powodujących zarysowania. Wyrób należy przechowywać w chłodnym, suchym, przewiewnym i zamkniętym pomieszczeniu. Chronić przed kurzem, pyłem i innymi zanieczyszczeniami (worki foliowe, torbki itp.) Chronić przed uszkodzeniami mechanicznymi. Transport - w dostarczanych opakowaniach jednostkowych, w kartonach, w zamkniętych środkach transportu. Środki ochrony oczu chroniące przed uderzeniem cząstek o dużej prędkości, noszone wraz ze standardowymi okularami leczniczymi, mogą przenosić uderzenie, wywołując zagrożenie dla użytkownika. Uwaga! Jeśli wymagana jest ochrona przed uderzeniem cząstek o dużej prędkości w ekstremalnych temperaturach, wybrany środek ochrony oczu powinien być oznaczony literą T bezpořrednio po literze określającej symbol uderzenia, tj. FT, BT lub AT. Jeśli litera określająca symbol uderzenia nie znajduje się bezpośrednio przed literą T, wtedy środek ochrony oczu może być używany jedynie do ochrony przed cząstkami o dużej prędkości w temperaturze pokojowej. Okres trwałości: do dwóch lat od daty zakupu. Jednostka notyfikowana: ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL (0161), Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Hiszpania. Objasnienie oznaczeń: BBS - oznaczenie producenta; YATO - oznaczenie importera; B524 - nr katalogowy producenta; YT-73631 - nr katalogowy importera; EN 166 - numer normy europejskiej dotyczącej ochrony indywidualnej oczu; F - odporność mechaniczna, symbol ochrony przed uderzeniem cząstkami o dużej prędkości o niskiej energii. Produkt wytrzymały uderzenie cząstkami o masie 0,86 g i prędkości 45 m/s, CE - znak zgodności z dyrektywami nowego podejścia UE. Objasnienie oznaczeń szybki ochronnej: 1 - klasa optyczna. Znaczenie reszty symboli jest takie samo jak znaczenie symboli widocznych na oprawie. Deklaracja zgodności: deklaracja zgodności jest dostępna na stronie www.yato.com w karcie produktu.

The content of the manual according to the standard EN 166: 2001 / Regulation (EU) 2016/425. Developer: Bei Bei Safety Co., Ltd., No. 16, Lu Kong South 5TH RD., TW-50544 Lu Kang Town, Taiwan. Importer: TOYA SA, ul. Sołtyśowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Poland. Product descriptions: Safety glasses are category II eye protection measures, intended for individual eye protection against mechanical hazards. The glasses protect against the impact of high velocity particles. The glasses do not protect against liquid droplets and splashes, coarse and fine dust particles, gas, electric short-circuit arc, splashes of molten metal and the penetration of hot solids. The lens of the safety glasses is made of polycarbonate, the frame of the glasses is made of polycarbonate and nylon. In people allergic to the above-mentioned materials, an allergic reaction may occur. Recommendations for the use of protective glasses: Before using the glasses, inspect them for damage. Glasses with scratched or damaged protective glass cannot be used and should be replaced with new ones. Put the glasses on your head and make sure that they will not fall off when you move your head. On models with adjustable temples, adjust their length and / or angle for the best fit. After finishing work, the glasses should be cleaned with a soft and damp cloth. Remove larger dirt with soapy water and dry with a cloth. Do not use scratching cleaning agents. The product should be stored in a cool, dry, ventilated and closed room. Protect against dust, dirt and other impurities (plastic bags, bags, etc.). Protect against mechanical damage. Transport - in delivered unit packages, in cardboard boxes, in closed means of transport. High Velocity Particle Impact Eye Protection, when worn with standard medical glasses, can transmit the impact with a hazard to the user. Attention! Where protection against high velocity particles at extreme temperatures is required, the chosen eye protection should be marked with the letter T immediately after the letter identifying the impact symbol, ie FT, BT or AT. If the letter of the impact symbol is not immediately in front of the letter T, then the eye protection may only be used for protection against high velocity particles at room temperature. Shelf life: up to two years from the date of purchase. Notified body: ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL (0161), Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Spain. Luminaire marking explanation: BBS - manufacturer's marking; YATO - importer's designation; B524 - manufacturer's catalog number; YT-73631 - importer's catalog number; EN 166 - the number of the European standard for personal eye protection; F - mechanical resistance, symbol of protection against high-speed, low energy particles. The product withstands impact with particles weighing 0.86 g and a speed of 45 m / s, CE - a mark of compliance with the EU New Approach directives. Explanation of the protective glass markings: 1 - optical class. The meaning of the rest of the symbols is the same as the meaning of the symbols shown on the frame. Declaration of Conformity: The Declaration of Conformity is available at www.yato.com in the product sheet.

Obsah příručky podle normy EN 166: 2001 / nařízení (EU) 2016/425. Vývojář: Bei Bei Safety Co., Ltd., No. 16, Lu Kong South 5TH RD., TW-50544 Lu Kang Town, Tchaj-wan. Dovezce: TOYA SA, ul. Sołtyśowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Połsko. Popis produktu: Ochranné brýle jsou opatřeny na ochranu očí kategorií II, určené k individuální ochraně očí před mechanickými nebezpečími. Brýle chrání před nárazem částic o vysoké rychlosti. Brýle nechrání před kapkami a postřikání kapalinou, hrubými a jemnými pracovními částicemi, plynem, elektrickým zkratem, rozštěkím roztaženého kovu a pronikáním horkých pevných těl. Čocka bezpečnostních brýlí je vyrobena z polykarbonátu, rám brýlí je vyroben z polykarbonátu a nylonu. U lidí alergických na výše uvedené látky dojde k alergické reakci. Doporučení pro použití ochranných brýlí: Před použitím brýle zkontrolujte, zda nejsou poškozené. Brýle se poškozeným nebo poškozeným ochranným sklem nelze použít a měly by být vyměněny za nové. Nasadte si brýle na hlavu a zajistěte, aby vám při pohybu hlavou nespadly. U modelů s nastavitelnými spánky upravte jejich délku a / nebo úhel tak, aby co nejlépe seděly. Po dokončení práce je třeba brýle očistit měkkým a vlhkým hadříkem. Větší nečistoty odstraněte mýdlovou vodou a osušte hadříkem. Nepoužívejte čisticí prostředky na poškábání. Produkt by měl být skladován v chladné, suché, větrné a uzatvené místnosti. Chraňte před prachem, špinou a jiným znečištěním (foliové tašky, sáčky atd.) Chraňte před mechanickým poškozením. Převáža - v dodaných jednotkových baleních, v kartonových krabicích, v uzavřených dopravních prostředcích. Ochrana očí proti nárazům s vysokou rychlostí, pokud jsou používány se standardními lékařskými brýlemi, mohou přenášet náraz a představovat nebezpečí pro nositele. Pozornost! Je-li požadována ochrana před nárazem částic o vysoké rychlosti za extrémních teplot, měla by být zvolena ochrana očí označena písmenem T bezpořredně za písmenem označujícím symbol nárazu, tj. FT, BT nebo AT. Pokud písmeno symbolu nárazu není bezpořredně před písmenem T, může být ochrana očí použita pouze k ochraně před částicemi o vysoké rychlosti při pokojové teplotě. Doba použitelnosti: až dva roky od data nákupu. Označení subjekt: ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL (0161), Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Španělsko. Vysvětlění označení: BBS - označení výrobce; YATO - označení dovezce; B524 - katalogové číslo výrobce; YT-73631 - katalogové číslo dovezce; EN 166 - číslo evropské normy pro osobní ochranu očí; F - mechanická odolnost, symbol ochrany před vysokorychlostními částicemi s nízkou energií. Produkt vydrží náraz částic o hmotnosti 0,86 g a rychlosti 45 m / s, CE - značka shody se směrnici EU New Approach. Vysvětlění označení ochranného skla: 1 - optická třída. Význam ostatních symbolů je stejný jako význam symbolů zobrazených na rámečku. Prohlášení o shodě: Prohlášení o shodě je k dispozici na www.yato.com v produktovém listu.

Der Inhalt des Handbuchs gemäß der Norm EN 166: 2001 / Verordnung (EU) 2016/425. Entwickler: Bei Bei Safety Co., Ltd., No. 16, Lu Kong Süd 5. RD., TW-50544 Lu Kang Stadt, Taiwan. Importeur: TOYA SA, ul. Sołtyśowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Polen. Produktbeschreibung: Schutzbrillen sind Augenschutzmaßnahmen der Kategorie II, die sich individuell gegen den Schutz der Augen vor mechanischen Gefahren bestimmen sind. Die Brille schützt vor dem Aufprall von Partikeln mit hoher Geschwindigkeit. Die Gläser schützen nicht vor Flüssigkeitstropfen und Spritzern, groben und feinen Staubbpartikeln, Gas, elektrischem Kurzschlusslichtbogen, Spritzern von geschmolzenem Metall und dem Eindringen heißer Feststoffe. Die Linse der Schutzbrille besteht aus Polycarbonat, der Rahmen der Brille aus Polycarbonat und Nylon. Bei Menschen, die gegen die oben genannten allergisch sind Materialien kann eine allergische Reaktion auftreten. Empfehlungen für die Verwendung von Schutzbrillen: Überprüfen Sie die Brille vor der Verwendung auf Beschädigungen. Gläser mit zerkratztem oder beschädigtem Schutzglas können nicht verwendet werden und sollten durch neue ersetzt werden. Setzen Sie die Brille auf Ihren Kopf und stellen Sie sicher, dass sie nicht herunterfällt, wenn Sie Ihren Kopf bewegen. Passen Sie bei Modellen mit verstellbaren Bügeln deren Länge und / oder Winkel an, um die beste Passform zu erzielen. Nach Abschluss der Arbeiten sollten die Gläser mit einem weichen und feuchten Tuch gereinigt werden. Größeren Schmutz mit Seifenwasser entfernen und mit einem Tuch trocknen. Verwenden Sie keine kratzenden Reinigungsmittel. Das Produkt sollte in einem Kühlen, trockenen, belüfteten und geschlossenen Raum gelagert werden. Vor Staub, Schmutz und anderen Verunreinigungen (Plastiktüten, Beutel usw.) schützen. Vor mechanischer Beschädigung schützen. Transport - in geliefert Einheitspaketen, in Papkartons, in geschlossenen Transportmitteln. Hochgeschwindigkeits-Aufprall Augenschutz kann beim Tragen mit einer medizinischen Standardbrille den Aufprall übertragen und eine Gefahr für den Träger darstellen. Beachtung! Wenn ein Schutz gegen Partikel mit hoher Geschwindigkeit bei extremen Temperaturen erforderlich ist, sollte der gewählte Augenschutz unmittelbar nach dem Buchstaben, der das Aufprallsymbol kennzeichnet, dh FT, BT oder AT, mit dem Buchstaben T gekennzeichnet sein. Befindet sich der Buchstabe des Aufprallsymbols nicht unmittelbar vor dem Buchstaben T, darf der Augenschutz nur zum Schutz vor Partikeln mit hoher Geschwindigkeit bei Raumtemperatur verwendet werden. Haltbarkeit: bis zu zwei Jahre ab Kaufdatum. Benannte Stelle: ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL (0161), Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Spanien. Erklärung zur Leuchtenkennzeichnung: BBS - Herstellerkennzeichnung; YATO - Bezeichnung des Importeurs; B524 - Katalognummer des Herstellers; YT-73631 - Katalognummer des Importeurs; EN 166 - die Nummer der europäischen Norm für den persönlichen Augenschutz; F - mechanischer Widerstand, Symbol des Schutzes gegen schnelle, energiearme Partikel. Das Produkt widersteht Stößen mit Partikeln mit einem Gewicht von 0,86 g und einer Geschwindigkeit von 45 m / s (CE) - ein Zeichen für die Einhaltung der EU-Richtlinien für neue Ansätze. Erläuterung der Schutzglasmarkierungen: 1 - optische Klasse. Die Bedeutung der übrigen Symbole entspricht der der auf dem Rahmen angezeigten Symbole. Konformitätserklärung: Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.yato.com im Produktblatt.

Vadovo turinys pagal standartą EN 166: 2001 / Reglamentas (ES) 2016/425. Kūrėjas: Bei Bei Safety Co., Ltd., Nr. 16, Lu Kongo pietų 5TH RD., TW-50544 Lu Kango miestas, Taiwanas. Importuotojas: TOYA SA, ul. Sołtyśowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Lenkija. Produktų aprašymas: Apsaugauniai akiniai yra II kategorijos akių apsaugos priemonės, skirtos asmeninei akių apsaugai nuo mechaninių pavojų. Akiniai apsaugo nuo didelio greičio dalelių poveikio. Akiniai neapsaugo nuo skystišo lašelių ir puršų, šiurkščių ir smulkių dulkių dalelių, dujų, elektros trumpojo jungimo lanko, išlydoto metalo puršų ir karštų kietųjų dalelių prasiskverbimo. Apsaugauniai akiniai lėšis pagamintas iš polikarbonato, rām brýlių yra horkyb z polykarbonātu a nylonu. Žmonėms, alergiškiems aukščiau minėtiems žmonėms madažiu, gali pasireikšti alerginė reakcija. Rekomendacijos naudoti apsauginius akinius: Prieš naudojimą akinius, patikrinkite, ar jie nepažeisti. Akiniai su įbrėžtu ar pažeistu apsauginiu stiklu negali būti naudojami, todėl juos reikia pakeisti naujais. Uždekkite akinius ant galvos ir įsitinkkite, kad judant galvą jie nenukris. Modeliuose, kuriuose yra reguliuojamos šventyklos, pritaikykite jų ilgį ir (arba) kampą, kad jie būtų tinkamiausi. Baigę darbą, akinius reikia nuvalyti minkštu ir drėgnu skudurėliu. Didesnius nešvarumus nuvalykite muiluotu vandeniu ir nusausinkite ausiniu. Nenaudokite įbrėžimų valymo priemonių. Produktą reikia laikyti vėsioje, sausoje, vėdinamoje ir uždaroje patalpoje. Saugokite nuo dulkių, purvo ir kitų užteršimų (folijos maišeliai, maišaliai ir kt.). Saugokite nuo mechaninių pažeidimų. Transportas - pristatytose vienetinėse pakuočkėse, kartoninėse dėžėse, uždarose transporto priemonėse. Didelio greičio dalelių poveikio akių apsauga, dėvėta su standartiniais medicininiais akiniais, gali perduoti smūgį ir kiti pavojai naudotojui. Dėmesio! Jei reikalinga apsauga nuo didelio greičio dalelių esant ekstremalioms temperatūroms, pasirinkite akių apsauga turėtų būti pažymėta raide T iškart po raidės, identifikujančios smūgio simboli, ty FT, BT arba AT. Jei smūgio simbolio raidė nėra iškart prieš raidę T, akių apsauga gali būti naudojama tik apsaugai nuo didelio greičio dalelių kambio temperatūroje. Tinkamo laika: iki dviejų metų nuo pirkimo datos. Notifikuoti įstaga: ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL (0161), Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Ispanija. Šviestuvų žymėjimo paaiškinimas: BBS - gamintojo ženklinaimas; YATO - importuotojo pavadinimas; B524 - gamintojo katalogo numeris; YT-73631 - importuotojo katalogo numeris; EN 166 - Europos asmeninės akių apsaugos standarto numeris; F - mechaninis atsparumas, apsaugos nuo didelės energijos dalelių simbolis. Produktas gali atlaikyti 0,86 g svorio ir 45 m / s greičio dalelių poveikį, CE - atitikties ES naujojo požiūrio direktyvos ženklas. Apsaugaunio stiklo žymėjimo paaiškinimas: 1 - optinė klasė. Likusių simbolių reikšmė sutampa su rėmelyje rodomų simbolių reikšme. Atitikties deklaracija: Atitikties deklaraciją galima rasti www.yato.com produkto lapė.

Содержание руководства согласно стандарту EN 166: 2001 / Регламент (ЕС) 2016/425. Разработчик: Bei Bei Safety Co., Ltd., No. 16, Lu Kong South 5TH RD., TW-50544 Lu Kang Town, Тайвань. Импортёр: TOYA SA, ул. Sołtyśowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Польша. Описание продукта: Защитные очки относятся к категории средств защиты глаз I и предназначены для индивидуальной защиты глаз от механических повреждений. Очки защищают от ударов частиц с высокой скоростью. Очки не защищают от капель и брызг жидкости, крупных и мелких частиц пыли, газа, электрической дуги короткого замыкания, брызг расплавленного металла и проникновения горячих твердых тел. Линза защитных очков изготовлена из поликарбоната, оправа очков - из поликарбоната и нейлона. У людей с аллергией на вышеуказанные материалы, может возникнуть аллергическая реакция. Рекомендации по использованию защитных очков: Перед использованием очков осмотрите их на предмет повреждений. Очки с поцарапанным или поврежденным защитным стеклом использовать нельзя, их следует заменить новыми. Наденьте очки на голову и убедитесь, что они не упадут, когда вы повернете голову. На моделях с регулируемыми дужками отрегулируйте их длину и / или угол для наилучшего прилегания. По окончании работы очки следует протереть мягкой влажной тканью. Удалите более крупные загрязнения мыльной водой и вытрите насухо тканью. Не используйте чистящие средства для царапин. Продукт следует хранить в прохладном, сухом, проветриваемом и закрытом помещении. Защищать от пыли, грязи и других загрязнений (пакеты из фольги, пакеты и т. Д.). Защищать от механических повреждений. Транспортровка - в поставляемых индивидуальных упаковках, в картонных коробках, в закрытых транспортных средствах. Защита глаз от удара частицами высокой скорости при ношении со стандартными медицинскими очками может передавать удар, создавая опасность для пользователя. Внимание! Если требуется защита от высокоскоростных частиц при экстремальных температурах, выбранные средства защиты глаз должны быть помечены буквой T сразу после буквы, обозначающей символ удара, т.е. FT, BT или AT. Если буква символа удара не находится непосредственно перед буквой T, то средства защиты глаз могут использоваться только для защиты от частиц с высокой скоростью при комнатной температуре. Срок годности: до двух лет со дня покупки. Уполномоченный орган: ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL (0161), Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Испания. Расшифровка маркировки производителей: BBS - маркировка производителя; YATO - наименование импортёра; B524 - каталожный номер маркировки; YT-73631 - каталожный номер импортёра; EN 166 - номер европейского стандарта индивидуальной защиты глаз; F - механическое сопротивление, символ защиты от высокоскоростных частиц малой энергии. Изделие выдерживает воздействие частиц весом 0,86 г и скоростью 45 м / с, CE - знак соответствия директивам Нового подхода ЕС. Расшифровка маркировки защитного стекла: 1 - оптический класс. Значение остальных символов такое же, как и значение символов, изображенных на рамке. Декларация соответствия: Декларация соответствия доступна на сайте www.yato.com в описании продукта.

Rokasgrāmats saturs saskaņā ar standartu EN 166: 2001 / Regula (ES) 2016/425. Izstrādātājs: Bei Bei Safety Co., Ltd., No. 16, Lu Kong South 5TH RD., TW-50544 Lu Kang Town, Taiwan. Importētājs: TOYA SA, ul. Sołtyśowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Polija. Produktu apraksts: Drošības brilles ir II kategorijas acu aizsardzības pasākumi, kas paredzēti individuāli acu aizsardzībai pret mehāniskiem apdraudējumiem. Brilles pasargā no liela ātruma daļiņu trieciena. Brilles neaizsargā no šķidruma pilieniem un šķakatām, rupjām un smalkām putekļu daļiņām, gāzes, elektriskās lssavienojuma loka, izkausēta metāla šķakatām un karstu cietvielu iekļūšanai. Drošības brilles objektīvi ir izgatavoti no polikarbonāta, brilles rāmīši ir izgatavoti no polikarbonāta un neilona. Cilvēkiem, kuriem ir alerģija pret iepriekšminēto materiālu, var rasties alerģiska reakcija. Ieteikumi aizsargbrilles lietošanai: Pirms lietojat brilles, pārbaudiet, vai tās nav bojātas. Brilles ar saskrāpētu vai bojātu aizsargstiklu nevar izmantot, un tās jānomaina pret jaunām. Uzlieciet brilles uz galvas un pārliecinieties, ka izkustinot galvu, tās nenokrīt. Modeļos ar regulējamiem statņiem pielāgojiet garumu un / vai leņķi, lai tie būtu vislabāk piemēroti. Pēc darba pabeigšanas brilles jāatņem ar mikstu un mitru drānu. Lielākus netīrumus notīriet ar ziepju ūdeni un nosusiniet ar drānu. Nelietojiet skrāpējošus tīrīšanas līdzekļus. Produktus jāuzglabā vēsā, sausā, vēdināmā un slēgtā telpā. Aizsargājiet no putekļiem, netīrumiem un citiem piesārņojumiem (folijas maišini, sausni utt.). Aizsargājiet no mehāniskiem bojājumiem. Transportis - piegādātājs vienību pakās, kartona kastēs, slēgtā transportā līdzekļ. Acu aizsardzība ar lielu ātruma daļiņu triecienu, ja tā valkā ar standartā medicīniskām brillēm, var pārnest triecienu, radot apdraudējumu lietotājam. Uzmanību! Ja nepieciešams aizsardzība pret liela ātruma daļiņu ekstremālām temperatūras, izvēlieties acu aizsardzība tūlīt pēc burtu, kas identificē trieciena simbolu, t. FT, BT vai AT, ir jāmarķē ar burtu T. Ja trieciena simbols burts nav tieši T burta priekšā, tad acu aizsargus var izmantot tikai aizsardzībai pret liela ātruma daļiņu istabas temperatūrā. Derīguma termiņš: līdz diviem gadiem no pirkuma datuma. Pilnvarotā iestāde: ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL (0161), Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Spānija. Gaismeņu marķējuma skaidrojums: BBS - ražotāja marķējums; YATO - importētāja marķējums; B524 - ražotāja kataloga numurs; YT-73631 - importētāja kataloga numurs; EN 166 - personīgo acu aizsardzības Eiropas standarta numurs; F - mehāniskā pretestība, aizsardzības simbols pret ātrgaitas, zemas enerģijas daļiņām. Produkts iztur triecienu ar daļiņu, kur svārs ir 0,86 g un ātrums 45 m / s, CE - atbilstības zīme ES Jaunās pieejas direktīvai. Stikla aizsargzīmējumu skaidrojums: 1 - optiskā klase. Pārējo simbolu nozīme ir tāda pati kā simbolam, kas parādīts rāmī. Atbilstības deklarācija: Atbilstības deklarācija ir pieejama izstrādājuma lapā www.yato.com.

Зміст посібника відповідно до стандарту EN 166: 2001 / Регламент (ЕС) 2016/425. Розробник: Bei Bei Safety Co., Ltd., No. 16, Lu Kong South 5TH RD., TW-50544 Lu Kang Town, Тайвань. Імпортёр: TOYA SA, ул. Sołtyśowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Польша. Опис товару: Захисні окуляри відносяться до західів захисту очей II категорії, призначені для індивідуального захисту очей від механічних небезпек. Окуляри захищають від удару частинок високої швидкості. Окуляри не захищають від крапель рідини та бризок, глибоких і дрібних частинок пилу, газу, електричної дуги короткого замикання, бризок розплавленого металу та проникнення гарячих твердих речовин. Лінза захисних окулярів виконана з полікарбонату, оправа окулярів - з полікарбонату та нейлону. У людей, що страждають алергією на вищезазначені матеріали, може виникнути алергічна реакція. Рекомендації щодо використання захисних окулярів: Перед використанням окулярів огляньте їх на наявність пошкодження. Окуляри з подряпанним або пошкодженим захисним склом використовувати не можна, їх слід замінити на нові. Покладіть окуляри на голову і переконайтеся, що вони не впадуть, коли ви повернете голову. На моделях із регульованими скронями відрегулюйте довжину та / або кут для найкращого прилягання. Після закінчення роботи окуляри слід почистити м'якою вологою тканиною. Видаліть більші забруднення мильною водою і висушіть тканиною. Не використовуйте подряпанні для чищення. Продукт слід зберігати в прохолодному, сухому, провітрюваному та закритому приміщенні. Захищати від пилу, бруду та інших забруднень (фольговані мішки, пакети тощо). Захищати від механічних пошкоджень. Транспорт - у поставлених одиничних упаковках, у картонних коробках, у закритих транспортних засобах. Захист очей від високошвидкісних частинок при носінні зі стандартними медичними окулярами може передавати удар, створюючи небезпеку для власника. Увага! Якщо необхідний захист від частинок високої швидкості при екстремальних температурах, обрані захист для очей повинен бути позначений літерою T відразу після літери, що ідентифікує символ удару, тобто FT, BT або AT. Якщо буква символу удару не стоїть безпосередньо перед буквою T, тоді захист для очей може використовуватися лише для захисту від частинок високої швидкості при кімнатній температурі. Термін придатності: до двох років з дати придбання. Уповноважений орган: ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL (0161), Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Іспанія. Пояснення до маркування світлинок: BBS - маркування виробника; YATO - позначення імпортера; B524 - каталожний номер виробника; YT-73631 - каталожний номер імпортера; EN 166 - номер європейського стандарту для особистого захисту очей; F - механічний опір, символ захисту від високошвидкісних частинок з низькою енергією. Продукт витримує удари частинами масою 0,86 г і швидкістю 45 м / с, CE - знак відповідності директивам ЄС щодо нового підходу. Пояснення маркування захисного скла: 1 - оптичний клас. Значення решти символів таке саме, як значення символів, показаних на рамці. Декларация відповідності: Декларация відповідності доступна на веб-сайті www.yato.com у аркуші виробу.

Obsah príručky podľa normy EN 166: 2001 / nariadenia (EÚ) 2016/425. Vývojár: Bei Bei Safety Co., Ltd, No. 16, Lu Kong South 5TH RD., TW-50544 Mesto Lu Kang, Taiwan. Dovozač: TOYA SA, ul. Soltysowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Poľsko. Popis produktu: Ochranné okuliare sú prostriedky na ochranu očí kategórie II určené na individuálnu ochranu očí pred mechanickými rizikami. Okuliare chránia pred nárazom častic s vysokou rýchlosťou. Okuliare nechránia pred kvapkami a postriekaním tekutinami, hrubými a jemnými prachovými časticami, plynnými, elektrickým zrazením, postriekaním roztavným kovom a prenikaním horúchou pevných látok. Sošovka bezpečnostných okuliarov je vyrobená z polycarbonátu, rám okuliarov je vyrobený z polycarbonátu a nylonu. U ľudí alergických na vyššie uvedené materiály, môže dôjsť k alergickej reakcii. Odporúčania pre použitie ochranných okuliarov: Pred použitím okuliarov skontrolujte, či nie sú poškodené. Okuliare s poškriabnutým alebo poškodeným ochranným sklom nie je možné použiť a mali by sa vymeniť za nové. Ďalej si okuliare na hlavu a dajte pozor, aby vám pri pohybe hlavou nespadli. Na modeloch s nastaviteľnými špičkami upravte dĺžku a / alebo uhol tak, aby čo najlepšie vyhovovali. Po ukončení práce by sa okuliare mali očistiť mokrú a vlhkou handričkou. Väčšiu špinu odstráňte mydlovou vodou a osušte handrou. Nepoužívajte čistiace prostriedky na poškriabanie. Produkt by sa mal skladovať v chladnej, suchej, vetranej a vzduchovo čistom prostredí. Chráňte pred prachom, nečistotami a iným znečistením (fóliové vrecká atď.). Chráňte pred mechanickým poškodením. Preprava - v dodaných jednotkových baleniach v kartónových skúňach, v uzavretých dopravných prostriedkoch. Ochrana zraku proti nárazom s vysokou rýchlosťou, keď sa používa so štandardnými lekármymi okuliarmi, môže narušiť náraz a predstavovať riziko pre jeho nositeľa. Pozor! Ak sa vyžaduje ochrana proti časticiam s vysokou rýchlosťou pri extrémnych teplotách, zvolená ochrana očí by mala byť označená písmenom T bezprostredne za písmenom identifikujúcim symbol nárazu, iT, FT, BT alebo AT. Ak písmeno symbolu nárazu nie je bezprostredne pred písmenom T, potom sa ochrana očí môže používať iba na ochranu pred časticami vysokej rýchlosti pri izbovej teplote. Čas použiteľnosti: do dvoch rokov od dátumu nákupu. Notifikovaná osoba: ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL (0161), Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Španielsko. Vysvetlenie označenia svetiel: BBS - označenie výrobcu; YATO - označenie dovozcu; B524 - katalogové číslo výrobcu; YT-73631 - katalogové číslo dovozcu; EN 166 - číslo európskej normy pre osobnú ochranu očí; F - mechanická odolnosť, symbol ochrany pred vysokorychlostnými časticami s nízkou energiou. Produkt odoláva nárazom s časticami s hmotnosťou 0,86 g a rýchlosťou 45 m / s, CE - značka zodpovedá so smernicami EÚ o novom prístupe. Vysvetlenie označení ochranného skla: 1 - optická trieda. Význam zvýšku symbolov je rovnaký ako význam symbolov zobrazených na ráme. Vyhľadanie o zhode: Vyhľadanie o zhode je k dispozícii na www.yato.com v produktovom liste.

A kézikönyv tartalma az EN 166: 2001 / (EÜ) 2016/425 rendelet szerint. Fejlesztő: Bei Bei Safety Co., Ltd, No. 16, Lu Kong South 5TH RD., TW-50544 Lu Kang Town, Tajvan. Importőr: TOYA SA, ul. Soltysowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Lengyelország. Termékleírások: A biztonságos szemvédelem a II. Kategóriájú szemvédelemi intézkedés, amelyet a szem mechanikai veszélyek elleni egyéni védelmére szánunk. A szemvédelem véd a nagy sebességű részecskék ütközésétől. A szemvédelem nem véd a folyadékcspepek és fröcsöcsenек, a durva és finom poroszemékek, a gáz, az elektromos rövidzárlat, az olvadó fém fröcsöcsenек és a forró szilárd anyagok behatolása ellen. A védőszemvédelem lencséje polikarbonát, a szemvédelem váza polikarbonát és nejlon. A fém emelítékre allergiás embereknél anyagok, allergiás reakció léphet fel. Javaslatok a védőszemvédelem használatához: A szemvédelem használata előtt ellenőrizze, hogy nincsenek-e rajta sérülések. Karos vagy sérült védőüveges szemvédelem nem használható, ezért újakra kell cserélni. Tegye a szemvédelem a fejére, és ügyeljen arra, hogy ne essenek le, amikor elmozdítja a fejét. Állítható halántékú modelleken állítsa be a hosszukat és / vagy a szögét a lehető legjobban. A munka befejezése után a szemvédelem puha és nedves ruhával kell meg tisztítani. A nagyobb sebességű részecskék szappanos vízrel távolítsa el, és ruhával szárítsa meg. Ne használjon karcoló tisztítószereket. A terméket hűvös, száraz, szellőző és zárt helyiségben kell tárolni. Óvja a portól, a szennyeződéstől és egyéb szennyeződésektől (fóliatasak, táskák stb.). Mechanikai sérülések ellen. Szállítási - kiszállított egységcsomagokban, kartondobozokban, zárt szállítóeszközökben. A nagysebességű szemcsés hatású szemvédelem, ha normál orvosi szemvédelemgel viseli, továbbbíthatja az ütést és kockázatot jelenthet viselőjének. Figyeljen! Ahol nagy sebességű részecskék szélsőséges hőmérsékleten történő ütközése elleni védelemre van szükség, a választott szemvédőt betűvel kell megjelölni közvetlenül az ütéslejté azonosító betű után, azaz FT, BT vagy AT. Ha az ütésszimbólum betűje nincs közvetlenül a T betű előtt, akkor a szemvédő csak szobahőmérsékleten használható nagy sebességű részecskék elleni védelemre. Felhasználhatósági időtartam: a vásárlás időpontjától számított két évig. Bejelentett szervezet: ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL (0161), Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Spanyolország. Lámpatest jelölés magyarázata: BBS - a gyártó jelölése; YATO - az importőr megnevezése; B524 - a gyártó katalógusszáma; YT-73631 - importőr katalógusszáma; EN 166 - a személyes védelem európai szabványának száma; F - mechanikai ellenállás, a nagy sebességű, alacsony energiájú részecskék elleni védelem szimbóluma. A termék 0,86 g tömegű és 45 m / s sebességű részecskékké ellenél áll ellen. CE - az EÜ új megközelítés irányelveinek való megfelelés jegye. Az üvegvédő jelölések magyarázata: 1 - optikai osztály. A többi szimbólum jelentése megegyezik a kereten látható szimbólumok jelentésével. Megjelölésnyi nyilatkozat: A megfelelésegy nyilatkozat a www.yato.com címen érhető el a termékápolon.

Le contenu du manuel selon la norme EN 166: 2001 / Règlement (UE) 2016/425. Développeur: Bei Bei Safety Co., Ltd, No. 16, Lu Kong South 5TH RD., TW-50544 Lu Kang Town, Taiwan. Importateur: TOYA SA, ul. Soltysowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Pologne. Description du produit: Les lunettes de sécurité sont des mesures de protection oculaire de catégorie II, destinées à la protection individuelle des yeux contre les risques mécaniques. Les verres protègent contre l'impact des particules à haute vitesse. Les verres ne protègent pas contre les gouttelettes de liquide et les éclaboussures, les particules de poussière grossières et fines, les gaz, les courts-circuits électriques, les éclaboussures de métal fondu et la pénétration de solides chauds. La lentille des lunettes de sécurité est en polycarbonate, la monture des lunettes est en polycarbonate et nylon. Chez les personnes allergiques aux matériaux, une réaction allergique peut survenir. Recommandations pour l'utilisation des lunettes de protection: Avant d'utiliser les lunettes, vérifiez qu'elles ne sont pas endommagées. Les lunettes dont le verre de protection est rayé ou endommagé ne peuvent pas être utilisées et doivent être remplacées par des nouvelles. Mettez les lunettes sur votre tête et assurez-vous qu'elles ne tombent pas lorsque vous bougez la tête. Sur les modèles à branches réglables, ajustez leur longueur et / ou leur angle pour un ajustement optimal. Une fois le travail terminé, les verres doivent être nettoyés avec un chiffon doux et humide. Enlevez la saléte plus grosse avec de l'eau savonneuse et séchez avec un chiffon. N'utilisez pas d'agents de nettoyage abrasifs. Le produit doit être stocké dans une pièce fraîche, sèche, ventilée et fermée. Protégez contre la poussière, la saléte et toute autre contamination (sacs en aluminium, sacs, etc.). Protégez contre les dommages mécaniques. Transport - dans des emballages unitaires livrés, dans des boîtes en carton, dans des moyens de transport fermés. La protection oculaire à haute vitesse contre les chocs de particules, lorsqu'elle est portée avec des lunettes médicales standard, peut transmettre l'impact, créant un danger pour l'utilisateur. Attention! Lorsqu'une protection contre les particules à haute vitesse à des températures extrêmes est requise, la protection oculaire choisie doit être marquée de la lettre T immédiatement après la lettre identifiant le symbole d'impact, c'est-à-dire FT, BT ou AT. Si la lettre du symbole d'impact ne se trouve pas immédiatement devant la lettre T, la protection oculaire ne peut être utilisée que pour la protection contre les particules à haute vitesse à température ambiante. Durée de conservation: jusqu'à deux ans à compter de la date d'achat. Organisme notifié: ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL (0161), Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Espagne. Explication du marquage du luminaire: BBS - marquage du fabricant; YATO - désignation de l'importateur; B524 - numéro de catalogue du fabricant; YT-73631 - numéro de catalogue de l'importateur; EN 166 - le numéro de la norme européenne de protection individuelle des yeux; F - résistance mécanique, symbole de protection contre les particules à haute vitesse et à faible énergie. Le produit peut résister à un impact de particules pesant 0,86 g et à une vitesse de 45 m / s, CE - une marque de conformité avec les directives de la nouvelle approche de l'UE. Explication des marquages du verre de protection: 1 - classe optique. La signification de la lettre des symboles est la même que celle des symboles indiqués sur le cadre. Déclaration de conformité: La déclaration de conformité est disponible sur www.yato.com dans la fiche produit.

Continutul manualului în conformitate cu standardul EN 166: 2001 / Regulamentul (UE) 2016/425. Dezvoltator: Bei Bei Safety Co., Ltd, No. 16, Lu Kong South 5TH RD., TW-50544 Lu Kang Town, Taiwan. Importator: TOYA SA, ul. Soltysowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Polonia. Descrieri produs: Ochelarii de protecție sunt măsuri de protecție a ochilor din categoria II, destinate protecției individuale a ochilor împotriva pericolelor mecanice. Ochelarii protejează împotriva impactului particulelor de mare viteză. Ochelarii nu protejează împotriva picăturilor de lichid și a stropilor, a particulelor de praf gros și fin, gazului, arcului de scurtcircuit electric, stropilor de metal topit și pătrunderii solidelor fierbinți. Lentila ochelarilor de protecție este din policarbonat, rama ochelarilor este din policarbonat și nailon. La persoanele alergice la cele menționate mai sus materiale, poate apărea o reacție alergică. Recomandări pentru utilizarea ochelarilor de protecție. Înainte de a utiliza ochelarii, inspectați-i pentru deteriorări. Ochelarii cu geam de protecție zgâriat sau deteriorat nu pot fi folosiți și trebuie înlocuiți cu alții noi. Puneți ochelarii pe cap și asigurați-vă că nu vor cădea când va mișca capul. La modelele cu țâmpile reglabile, reglați lungimea și / sau unghiul acestora pentru a se potrivi cât mai bine. După terminarea lucrului, ochelarii trebuie curățati cu o cârpă moale și umedă. Îndepărtați murdăria mai mare cu apă cu săpun și uscați-o cu cârpă. Nu utilizați agenți de curățare pentru zgăriere. Produsul trebuie depozitat într-o cameră rece, uscată, aerisită și închisă. Protejați împotriva prafului, murdăriei și a altor contaminări (pungi de filat, pungi etc.). Protejați împotriva deteriorării mecanice. Transport - în pachete unitare livrate, în cutii de carton, în mijloace de transport închise. Protecția ochilor cu impact asupra particulelor de mare viteză, atunci când este purtată cu ochelari medicali standard, poate transmite impactul și poate prezenta un risc utilizatorului. Atenție! În cazul în care este necesară protecția împotriva particulelor de mare viteză la temperaturi extreme, protecția ochilor aleasă trebuie marcată cu litera T imediat după litera care identifică simbolul de impact, adică FT, BT sau AT. Dacă litera simbolului de impact nu se află imediat în fața literei T, atunci protecția ochilor poate fi utilizată numai pentru protecția împotriva particulelor de mare viteză la temperatura camerei. Perioada de valabilitate: până la doi ani de la data cumpărării. Organism notificat: ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL (0161), Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Spania. Explicația privind marcajul corpului de iluminat: BBS - marcajul producătorului; YATO - desemnarea importatorului; B524 - numărul de catalog al producătorului; YT-73631 - numărul de catalog al importatorului; EN 166 - numărul standardului european pentru protecția personală a ochilor; F - rezistență mecanică, simbol al protecției împotriva particulelor de mare viteză și energie scăzută. Produsul suportă impactul cu particule cu o greutate de 0,86 g și o viteză de 45 m / s, CE - o marcă de conformitate cu directivele UE privind noua abordare. Explicația marcajelor de sticlă de protecție: 1 - clasă optică. Semnificația celorlalte simboluri este aceeași cu semnificația simbolurilor afișate pe cadru. Declarația de conformitate: Declarația de conformitate este disponibilă pe www.yato.com în fișa produsului.

De inhoud van de handleiding volgens de norm EN 166: 2001 / Verordening (EU) 2016/425. Ontwikkelaar: Bei Bei Safety Co., Ltd, nr. 16, Lu Kong South 5TH RD., TW-50544 Lu Kang Town, Taiwan. Importeur: TOYA SA, ul. Soltysowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Polen. Productbeschrijving: Veiligheidsbrillen zijn oogbeschermingsmaatregelen van categorie II, bedoeld voor individuele oogbescherming tegen mechanische gevaren. De bril beschermt tegen de impact van deeltjes met hoge snelheid. De bril biedt geen bescherming tegen vloeistofdruppels en spatten, grove en fijne stofdeeltjes, gas, elektrische kortsluitboog, spatten van gesmolten metaal en het binnengedringen van hete vaste stoffen. De lens van de veiligheidsbril is gemaakt van polycarbonaat, het montuur van de bril is gemaakt van polycarbonaat en nylon. Bij mensen die allergisch zijn voor het bovengenoemde materiaal kan een allergische reactie optreden. Aanbevelingen voor het gebruik van een veiligheidsbril: Controleer de bril voor gebruik op beschadigingen. Een bril met bekrast of beschadigd beschermglas kan niet worden gebruikt en moet worden vervangen door nieuwe. Zet de bril op je hoofd en zorg ervoor dat ze niet vallen als je je hoofd beweegt. Pas bij modellen met verstelbare veren hun lengte en / of hoek aan voor de beste pasvorm. Na het beëindigen van de werkzaamheden dient de bril met een zachte en vochtige doek te worden schoongemaakt. Verwijder grote vuil met zeepwater en droog met een doekje. Gebruik geen krasende reinigingsmiddelen. Het product dient te worden opgeslagen in een veele, droge, geventileerde en afgesloten ruimte. Beschermen tegen stof, vuil en andere vervuiling (foliezakken, zakken, etc.). Beschermen tegen mechanische beschadigingen. Transport - in geleverde eenheidsverpakkingen, in kartonnen dozen, in gesloten transportmiddelen. Oogbescherming tegen deeltjes met hoge snelheid kan, wanneer gedragen met een standaard medische bril, de impact overbrengen, waardoor een gevaar voor de drager ontstaat. Aandacht! Waar bescherming tegen deeltjes met hoge snelheid bij extreme temperaturen vereist is, moet de gekozen oogbescherming worden gemarkeerd met de letter T onmiddellijk na de letter die het inslagsymbool identificeert, dwz FT, BT of AT. Als de letter van het inslagymbool niet direct voor de letter T staat, mag de oogbescherming alleen worden gebruikt voor bescherming tegen deeltjes met hoge snelheid bij kamertemperatuur. Houdbaarheid: maximaal twee jaar vanaf de aankoopdatum. Aangemelde instantie: ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL (0161), Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Spanje. Toelichting markering armatuur: BBS - markering van de fabrikant; YATO - aanduiding importeur; B524 - catalogusnummer van de fabrikant; YT-73631 - catalogusnummer van de importeur; EN 166 - het nummer van de Europese norm voor persoonlijke oogbescherming; F - mechanische weerstand, symbool van bescherming tegen deeltjes met hoge snelheid en lage energie. Het product is bestand tegen schokken met deeltjes met 0,86 g en een snelheid van 45 m / s, CE - een teken van overeenstemming met de EU-richtlijn voor nieuwe aanpak. Verklaring van de markeringen op het beschermglas: 1 - optische klasse. De betekenis van de rest van de symbolen is dezelfde als de betekenis van de symbolen op het frame. Conformiteitsverklaring: De conformiteitsverklaring is beschikbaar op www.yato.com in het productblad.

El contenido del manual de acuerdo con la norma EN 166: 2001 / Reglamento (UE) 2016/425. Desarrollador: Bei Bei Safety Co., Ltd, No. 16, Lu Kong South 5TH RD., TW-50544 Lu Kang Town, Taiwan. Importador: TOYA SA, ul. Soltysowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Polonia. Descripción del producto: Las gafas de seguridad son medidas de protección ocular de categoría II, destinadas a la protección ocular individual contra riesgos mecánicos. Las gafas protegen contra el impacto de partículas de alta velocidad. Los vidrios no protegen contra gotas y salpicaduras de líquidos, partículas de polvo finas y gruesas, gas, arco de cortocircuito eléctrico, salpicaduras de metal fundido y penetración de sólidos calientes. La lente de las gafas de seguridad está hecha de policarbonato, la montura de las gafas está hecha de policarbonato y nailon. En personas alérgicas a los mencionados anteriormente materiales, puede producirse una reacción alérgica. Recomendaciones para el uso de gafas protectoras: Antes de usar las gafas, revíselas en busca de daños. Los anteojos con cristal protector rayado o dañado no se pueden utilizar y deben sustituirse por otros nuevos. Pónte los anteojos en la cabeza y asegúrate de que no se caigan cuando muevas la cabeza. En los modelos con patillas ajustables, ajuste su longitud y / o ángulo para obtener el mejor ajuste. Después de terminar el trabajo, los vasos deben limpiarse con un paño suave y húmedo. Elimine la suciedad más grande con agua jabonosa y seque con un paño. No utilice agentes limpiadores rayadores. El producto debe almacenarse en un lugar fresco, seco, ventilado y cerrado. Proteger contra el polvo, la suciedad y otras contaminaciones (bolsas de aluminio, bolsas, etc.). Proteger contra daños mecánicos. Transporte - en paquetes unitarios entregados, en cajas de cartón, en medios de transporte cerrados. La protección ocular de impacto de partículas de alta velocidad, cuando se usa con anteojos médicos estándar, puede transmitir el impacto y representar un riesgo para el usuario. ¡Atención! Cuando se requiera protección contra partículas de alta velocidad a temperaturas extremas, la protección ocular elegida debe marcarse con la letra T inmediatamente después de la letra que identifica el símbolo de impacto, es decir, FT, BT o AT. Si la letra del símbolo de impacto no está inmediatamente delante de la letra T, entonces la protección para los ojos solo puede usarse para proteger contra partículas de alta velocidad a temperatura ambiente. Vida útil: hasta dos años desde la fecha de compra. Organismo notificado: ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL (0161), Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), España. Explicación del marcado de luminarias: BBS - marcado del fabricante; YATO: designación del importador; B524: número de catálogo del fabricante; YT-73631: número de catálogo del importador; EN 166 - el número de la norma europea para la protección personal de los ojos; F - resistencia mecánica, símbolo de protección contra partículas de alta velocidad y baja energía. El producto resiste impactos con partículas que pesan 0,86 g a una velocidad de 45 m / s, CE - una marca de conformidad con las directivas de Nuevo Enfoque de la UE. Explicación de las marcas de vidrio protector: 1 - clase óptica. El significado del resto de los símbolos es el mismo que el significado de los símbolos que se muestran en el marco. Declaración de conformidad: La Declaración de conformidad está disponible en www.yato.com en la ficha del producto.

To περιεχόμενο του εγχειριδίου σύμφωνα με το πρότυπο EN 166: 2001 / Κανονισμός (ΕΕ) 2016/425. Προγραμματιστής: Bei Bei Safety Co., Ltd, No. 16, Lu Kong South 5TH RD., TW-50544 Lu Kang Town, Тайβάν. Εισαγωγές: TOYA SA, ul. Soltysowicka 13/15, 51-168 Βρότσλαβ, Πολωνία. Περιγραφή προϊόντων: Τα γυαλιά ασφαλείας είναι μέτρα προστασίας ματιών κατηγορίας ΙΙ, που προορίζονται για ατομική προστασία των ματιών από μηχανικούς κινδύνους. Τα γυαλιά προστατεύουν από την πρόσκρουση σωματιδίων υψηλής ταχύτητας. Τα γυαλιά δεν προστατεύουν από υγρά σταγονίδια και πιτσιλιές, χονδροειδή και λεπτά σωματίδια σκόνης, αέριο, ηλεκτρικό τόξο βραχυκυκλώματος, πιτσιλιές λειμωμένου μετάλλου και διάσπαση θερμών στεγνών. Ο φακός των γυαλιών ασφαλείας είναι κατασκευασμένος από πολυανθρακικό, το πλαίσιο των γυαλιών από πολυανθρακικό και νάιλον. Σε άτομα αλλεργικά στα προαναφερθέντα μπορεί να εμφανιστεί αλλεργική αντίδραση. Συστάσεις για τη χρήση προστατευτικών γυαλιών: Πριν χρησιμοποιήσετε τα γυαλιά, επιθεωρήστε τα για τυχόν ζημιές. Τα γυαλιά με γδαρμένο ή κατεστραμμένο προστατευτικό γυαλί δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν και πρέπει να αντικατασταθούν με καινούρια. Βάλτε τα γυαλιά στο κεφάλι σας και βεβαιωθείτε ότι δεν θα πέσουν όταν μετακινείτε το κεφάλι σας. Σε μοντέλα με ρυθμιζόμενες ναύς, ρυθμίστε το μήκος και / ή τη γωνία τους για την καλύτερη εφαρμογή. Μετά την ολοκλήρωση της εργασίας, τα γυαλιά πρέπει να καθαρίζονται με ένα μαλακό και υγρό πανί. Αφαιρέστε τους μεγαλύτερους ρύπους με σαπουνό νερό και στεγνώστε με ένα πανί. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά γραστούσιματος. Το προϊόν πρέπει να φυλάσσεται σε δροσερό, ξηρό, αερισμένο και κλειστό χώρο. Προστατέψτε από τη σκόνη, τη βρωμιά και άλλες μολυστικές (σάκι αλουμινίου, σάκι κ.λπ.). Μεταφορά - σε παραδοτέα πακέτα μονάδας, σε κοιλιά από χαρτόνι, σε κλειστά μέσα μεταφοράς. Η προστασία από τα μάτια με υψηλή ταχύτητα σωματιδίων, όταν φοριέται με τυπικά ιατρικά γυαλιά, μπορεί να μεταβιβάσει την πρόσκρουση, δημιουργώντας κίνδυνο για τον χρήστη. Προσοχή! Όταν απαιτείται προστασία έναντι σωματιδίων υψηλής ταχύτητας σε ακραίες θερμοκρασίες, η επιλεγμένη προστασία των ματιών πρέπει να επισημαίνεται με το γράμμα T αμέσως μετά το γράμμα που προσδιορίζει το σύμβολο κρούσης, δηλαδή FT, BT ή AT. Εάν το γράμμα του συμβόλου κρούσης δεν βρίσκεται αμέσως μπροστά από το γράμμα T, τότε η προστασία των ματιών μπορεί να χρησιμοποιηθεί μόνο για προστασία έναντι σωματιδίων υψηλής ταχύτητας σε θερμοκρασία δωματίου. Διάρκεια ζωής: έως δύο χρόνια από την ημερομηνία αγοράς. Κοινοποιημένος οργανισμός: ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL (0161), Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), Ισπανία. Επεξήγηση σήμανσης φωτιστικών: BBS - σήμανση κατασκευαστή, YATO - ονομασία του εισαγωγέα. B524 - αριθμός καταλόγου κατασκευαστή, YT-73631 - αριθμός καταλόγου του εισαγωγέα. EN 166 - ο αριθμός του ευρωπαϊκού προτύπου για την προσωπική προστασία των ματιών - F - μηχανική αντίσταση, σύμβολο προστασίας έναντι σωματιδίων υψηλής ταχύτητας και χαμηλής ενέργειας. Το προϊόν αντέχει σε κρούση με σωματίδια βάρους 0,86 g και ταχύτητα 45 m / s, CE - ένδειξη συμμόρφωσης με τη οδηγίες της ΕΕ για τη νέα προσέγγιση. Επεξήγηση των προστατευτικών σημείων υπό γυαλί: 1 - οπτική κλάση. Η έννοια των υπόλοιπων συμβόλων είναι ίδια με την έννοια των συμβόλων που εμφανίζονται στο πλαίσιο. Δήλωση συμμόρφωσης: Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στη διεύθυνση www.yato.com στο φύλλο προϊόντος.

El contenido del manual de acuerdo con la norma EN 166: 2001 / Reglamento (UE) 2016/425. Desarrollador: Bei Bei Safety Co., Ltd, No. 16, Lu Kong South 5TH RD., TW-50544 Lu Kang Town, Taiwan. Importador: TOYA SA, ul. Soltysowicka 13/15, 51-168 Wrocław, Polonia. Descripción del producto: Las gafas de seguridad son medidas de protección ocular de categoría II, destinadas a la protección ocular individual contra riesgos mecánicos. Las gafas protegen contra el impacto de partículas de alta velocidad. Los vidrios no protegen contra gotas y salpicaduras de líquidos, partículas de polvo finas y gruesas, gas, arco de cortocircuito eléctrico, salpicaduras de metal fundido y penetración de sólidos calientes. La lente de las gafas de seguridad está hecha de policarbonato, la montura de las gafas está hecha de policarbonato y nailon. En personas alérgicas a los mencionados anteriormente materiales, puede producirse una reacción alérgica. Recomendaciones para el uso de gafas protectoras: Antes de usar las gafas, revíselas en busca de daños. Los anteojos con cristal protector rayado o dañado no se pueden utilizar y deben sustituirse por otros nuevos. Pónte los anteojos en la cabeza y asegúrate de que no se caigan cuando muevas la cabeza. En los modelos con patillas ajustables, ajuste su longitud y / o ángulo para obtener el mejor ajuste. Después de terminar el trabajo, los vasos deben limpiarse con un paño suave y húmedo. Elimine la suciedad más grande con agua jabonosa y seque con un paño. No utilice agentes limpiadores rayadores. El producto debe almacenarse en un lugar fresco, seco, ventilado y cerrado. Proteger contra el polvo, la suciedad y otras contaminaciones (bolsas de aluminio, bolsas, etc.). Proteger contra daños mecánicos. Transporte - en paquetes unitarios entregados, en cajas de cartón, en medios de transporte cerrados. La protección ocular de impacto de partículas de alta velocidad, cuando se usa con anteojos médicos estándar, puede transmitir el impacto y representar un riesgo para el usuario. ¡Atención! Cuando se requiera protección contra partículas de alta velocidad a temperaturas extremas, la protección ocular elegida debe marcarse con la letra T inmediatamente después de la letra que identifica el símbolo de impacto, es decir, FT, BT o AT. Si la letra del símbolo de impacto no está inmediatamente delante de la letra T, entonces la protección para los ojos solo puede usarse para proteger contra partículas de alta velocidad a temperatura ambiente. Vida útil: hasta dos años desde la fecha de compra. Organismo notificado: ASOCIACION DE INVESTIGACION DE LA INDUSTRIA TEXTIL (0161), Plaza Emilio Sala 1, 03801 ALCOY (ALICANTE), España. Explicación del marcado de luminarias: BBS - marcado del fabricante; YATO: designación del importador; B524: número de catálogo del fabricante; YT-73631: número de catálogo del importador; EN 166 - el número de la norma europea para la protección personal de los ojos; F - resistencia mecánica, símbolo de protección contra partículas de alta velocidad y baja energía. El producto resiste impactos con partículas que pesan 0,86 g a una velocidad de 45 m / s, CE - una marca de conformidad con las directivas de Nuevo Enfoque de la UE. Explicación de las marcas de vidrio protector: 1 - clase óptica. El significado del resto de los símbolos es el mismo que el significado de los símbolos que se muestran en el marco. Declaración de conformidad: La Declaración de conformidad está disponible en www.yato.com en la ficha del producto.